

## Traktandum 18:

Schaffung eines Geldspielgesetzes sowie Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung Geldspielgesetz

(30.06.2010 / 15:09:00)

Anwesend: 22  
Ja: 20  
Nein: 2

Ja Stimmende: 20

1	Batliner Christian
2	Batliner Manfred
3	Büchel Gerold
4	Frommelt Doris
5	Gopp Rainer
6	Kindle Elmar
7	Lampert Hubert
8	Lampert Peter
9	Wenaweser Stefan
10	Wohlwend Renate

11	Amann Marlies
12	Beck Doris
13	Beck Jürgen
14	Brunhart Arthur
15	Hilti Diana
16	Hilti Peter
17	Negele Gebhard
18	Oehri Dominik
19	Quaderer Harry
20	Vogt Thomas

Nein Stimmende: 2

1	Büchel Peter
2	Konzett Helen

## Traktandum 18:

Schaffung eines Geldspielgesetzes sowie Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb

(30.06.2010 / 15:12:26)

Anwesend: 23

Ja: 23

Nein: 0

Ja Stimmende: 23

- |    |                    |
|----|--------------------|
| 1  | Batliner Christian |
| 2  | Batliner Manfred   |
| 3  | Büchel Gerold      |
| 4  | Frommelt Doris     |
| 5  | Gopp Rainer        |
| 6  | Kindle Elmar       |
| 7  | Lampert Hubert     |
| 8  | Lampert Peter      |
| 9  | Wenaweser Stefan   |
| 10 | Wohlwend Renate    |
| 11 | Amann Marlies      |
| 12 | Beck Doris         |
| 13 | Beck Jürgen        |
| 14 | Brunhart Arthur    |
| 15 | Büchel Peter       |
| 16 | Hilti Diana        |
| 17 | Hilti Peter        |
| 18 | Kranz Günther      |
| 19 | Negele Gebhard     |
| 20 | Oehri Dominik      |
| 21 | Quaderer Harry     |
| 22 | Vogt Thomas        |
| 23 | Konzett Helen      |

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 18:

Schaffung eines Geldspielgesetzes sowie Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Fernabsatzgesetz

(30.06.2010 / 15:14:26)

Anwesend: 23  
Ja: 21  
Nein: 2

Ja Stimmende: 21

1	Batliner Christian
2	Batliner Manfred
3	Büchel Gerold
4	Frommelt Doris
5	Gopp Rainer
6	Kindle Elmar
7	Lampert Hubert
8	Lampert Peter
9	Wenaweser Stefan
10	Wohlwend Renate
11	Amann Marlies
12	Beck Doris
13	Beck Jürgen
14	Brunhart Arthur
15	Büchel Peter
16	Hilti Peter
17	Kranz Günther
18	Negele Gebhard
19	Oehri Dominik
20	Quaderer Harry
21	Vogt Thomas

Nein Stimmende: 2

1	Hilti Diana
2	Konzett Helen

## Traktandum 18:

Schaffung eines Geldspielgesetzes sowie Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Strafgesetzbuch

(30.06.2010 / 15:16:27)

Anwesend: 23

Ja: 22

Nein: 1

Ja Stimmende: 22

1 Batliner Christian  
2 Batliner Manfred  
3 Büchel Gerold  
4 Frommelt Doris  
5 Gopp Rainer  
6 Kindle Elmar  
7 Lampert Hubert  
8 Lampert Peter  
9 Wenaweser Stefan  
10 Wohlwend Renate

11 Amann Marlies  
12 Beck Doris  
13 Beck Jürgen  
14 Brunhart Arthur  
15 Büchel Peter  
16 Hilti Diana  
17 Hilti Peter  
18 Kranz Günther  
19 Negele Gebhard  
20 Oehri Dominik

21 Quaderer Harry

22 Vogt Thomas

Nein Stimmende: 1

1 Konzett Helen

## Traktandum 18:

Schaffung eines Geldspielgesetzes sowie Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Steuergesetz

(30.06.2010 / 15:19:06)

Anwesend: 22

Ja: 22

Nein: 0

Ja Stimmende: 22

- 1 Batliner Christian
- 2 Batliner Manfred
- 3 Büchel Gerold
- 4 Frommelt Doris
- 5 Gopp Rainer
- 6 Lampert Hubert
- 7 Lampert Peter
- 8 Wohlwend Renate
  
- 9 Amann Marlies
- 10 Beck Doris
- 11 Beck Jürgen
- 12 Biedermann Gisela
- 13 Brunhart Arthur
- 14 Büchel Peter
- 15 Hilti Diana
- 16 Hilti Peter
- 17 Kranz Günther
- 18 Negele Gebhard
- 19 Oehri Dominik
- 20 Quaderer Harry
- 21 Vogt Thomas
  
- 22 Konzett Helen

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 18:

Schaffung eines Geldspielgesetzes sowie Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gewerbegesetz

(30.06.2010 / 15:21:08)

Anwesend: 22

Ja: 21

Nein: 1

Ja Stimmende: 21

1	Batliner Christian
2	Batliner Manfred
3	Büchel Gerold
4	Frommelt Doris
5	Gopp Rainer
6	Lampert Hubert
7	Lampert Peter
8	Wohlwend Renate
9	Amann Marlies
10	Beck Doris
11	Beck Jürgen
12	Biedermann Gisela
13	Brunhart Arthur
14	Büchel Peter
15	Hilti Diana
16	Hilti Peter
17	Kranz Günther
18	Negele Gebhard
19	Oehri Dominik
20	Quaderer Harry
21	Vogt Thomas

Nein Stimmende: 1

1	Konzett Helen
---	---------------

## Traktandum 18:

Schaffung eines Geldspielgesetzes sowie Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Konsumentenschutzgesetz

(30.06.2010 / 15:23:07)

Anwesend: 22

Ja: 22

Nein: 0

Ja Stimmende: 22

- 1 Batliner Christian
- 2 Batliner Manfred
- 3 Büchel Gerold
- 4 Frommelt Doris
- 5 Gopp Rainer
- 6 Lampert Hubert
- 7 Lampert Peter
- 8 Wohlwend Renate
  
- 9 Amann Marlies
- 10 Beck Doris
- 11 Beck Jürgen
- 12 Biedermann Gisela
- 13 Brunhart Arthur
- 14 Büchel Peter
- 15 Hilti Diana
- 16 Hilti Peter
- 17 Kranz Günther
- 18 Negele Gebhard
- 19 Oehri Dominik
- 20 Quaderer Harry
- 21 Vogt Thomas
  
- 22 Konzett Helen

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 18:

Schaffung eines Geldspielgesetzes sowie Abänderung weiterer Gesetze; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Sorgfaltspflichtgesetz

(30.06.2010 / 15:26:12)

Anwesend: 24  
Ja: 23  
Nein: 1

Ja Stimmende: 23

1	Batliner Christian
2	Batliner Manfred
3	Büchel Gerold
4	Frommelt Doris
5	Gopp Rainer
6	Kindle Elmar
7	Lampert Hubert
8	Lampert Peter
9	Lampert Wendelin
10	Wohlwend Renate
11	Amann Marlies
12	Beck Doris
13	Beck Jürgen
14	Biedermann Gisela
15	Brunhart Arthur
16	Büchel Peter
17	Hilti Diana
18	Hilti Peter
19	Kranz Günther
20	Negele Gebhard
21	Oehri Dominik
22	Quaderer Harry
23	Vogt Thomas

Nein Stimmende: 1

1	Konzett Helen
---	---------------

## Traktandum 19:

Schaffung eines Gesetzes über die Liecht. Alters- und Krankenhilfe; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung

(30.06.2010 / 15:40:04)

Anwesend: 22

Ja: 21

Nein: 1

Ja Stimmende: 21

- 1 Batliner Christian
- 2 Batliner Manfred
- 3 Büchel Gerold
- 4 Frommelt Doris
- 5 Gopp Rainer
- 6 Lampert Hubert
- 7 Lampert Peter
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Wohlwend Renate
  
- 10 Amann Marlies
- 11 Beck Doris
- 12 Biedermann Gisela
- 13 Büchel Peter
- 14 Hilti Diana
- 15 Hilti Peter
- 16 Kranz Günther
- 17 Negele Gebhard
- 18 Oehri Dominik
- 19 Quaderer Harry
- 20 Vogt Thomas
  
- 21 Konzett Helen

Nein Stimmende: 1

- 1 Brunhart Arthur

## Traktandum 20:

Abänderung des Gesetzes über den Liechtensteinischen Rundfunk und des  
Mediengesetzes; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über den Liecht. Rundfunk

(30.06.2010 / 15:57:17)

Anwesend: 23  
Ja: 23  
Nein: 0

Ja Stimmende: 23

- 1 Batliner Christian
- 2 Batliner Manfred
- 3 Büchel Gerold
- 4 Gopp Rainer
- 5 Kindle Elmar
- 6 Lampert Hubert
- 7 Lampert Peter
- 8 Lampert Wendelin
- 9 Wohlwend Renate
  
- 10 Amann Marlies
- 11 Beck Doris
- 12 Beck Jürgen
- 13 Biedermann Gisela
- 14 Brunhart Arthur
- 15 Büchel Peter
- 16 Hilti Diana
- 17 Hilti Peter
- 18 Kranz Günther
  
- 19 Negele Gebhard
  
- 20 Oehri Dominik
- 21 Quaderer Harry
- 22 Vogt Thomas
  
- 23 Konzett Helen

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 20:

Abänderung des Gesetzes über den Liechtensteinischen Rundfunk und des  
Mediengesetzes; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Mediengesetz

(30.06.2010 / 15:59:14)

Anwesend: 23  
Ja: 21  
Nein: 2

Ja Stimmende: 21

1	Batliner Manfred
2	Büchel Gerold
3	Gopp Rainer
4	Kindle Elmar
5	Lampert Hubert
6	Lampert Peter
7	Lampert Wendelin
8	Wohlwend Renate
9	Amann Marlies
10	Beck Doris
11	Beck Jürgen
12	Biedermann Gisela
13	Büchel Peter
14	Hilti Diana
15	Hilti Peter
16	Kranz Günther
17	Negele Gebhard
18	Oehri Dominik
19	Quaderer Harry
20	Vogt Thomas
21	Konzett Helen

Nein Stimmende: 2

1	Batliner Christian
2	Brunhart Arthur

## Traktandum 21:

Schaffung eines Gesetzes über die Durchführung der internationalen Amtshilfe in  
Steuersachen; 2. Lesung  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Stefan Wenaweser

(30.06.2010 / 16:42:39)

Anwesend: 24  
Ja: 2  
Nein: 22

Ja Stimmende: 2

1 Frommelt Doris  
2 Wenaweser Stefan

Nein Stimmende: 22

1 Batliner Christian  
2 Büchel Gerold  
3 Gopp Rainer  
4 Kindle Elmar

5 Lampert Hubert  
6 Lampert Peter  
7 Lampert Wendelin

8 Wohlwend Renate

9 Amann Marlies  
10 Beck Doris

11 Beck Jürgen  
12 Biedermann Gisela  
13 Brunhart Arthur  
14 Büchel Peter  
15 Hilti Diana  
16 Hilti Peter  
17 Kranz Günther  
18 Negele Gebhard  
19 Oehri Dominik  
20 Quaderer Harry  
21 Vogt Thomas

22 Konzett Helen

## Traktandum 21:

Schaffung eines Gesetzes über die Durchführung der internationalen Amtshilfe in  
Steuersachen; 2. Lesung  
- Abstimmung zum Antrag 2 des Abg. Stefan Wenaweser

(30.06.2010 / 16:43:42)

Anwesend: 24  
Ja: 5  
Nein: 19

Ja Stimmende: 5

1	Büchel Gerold
2	Frommelt Doris
3	Lampert Hubert
4	Wenaweser Stefan
5	Vogt Thomas

Nein Stimmende: 19

1	Batliner Christian
2	Gopp Rainer
3	Kindle Elmar
4	Lampert Peter
5	Lampert Wendelin
6	Wohlwend Renate
7	Amann Marlies
8	Beck Doris
9	Beck Jürgen
10	Biedermann Gisela
11	Brunhart Arthur
12	Büchel Peter
13	Hilti Diana
14	Hilti Peter
15	Kranz Günther
16	Negele Gebhard
17	Oehri Dominik
18	Quaderer Harry
19	Konzett Helen

## Traktandum 21:

Schaffung eines Gesetzes über die Durchführung der internationalen Amtshilfe in  
Steuersachen; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Steueramtshilfegesetz

(30.06.2010 / 16:53:40)

Anwesend: 22  
Ja: 22  
Nein: 0

Ja Stimmende: 22

- 1 Batliner Christian
- 2 Büchel Gerold
- 3 Frommelt Doris
- 4 Lampert Hubert
- 5 Lampert Peter
- 6 Lampert Wendelin
- 7 Wenaweser Stefan
- 8 Wohlwend Renate
  
- 9 Amann Marlies
- 10 Beck Doris
- 11 Beck Jürgen
- 12 Biedermann Gisela
- 13 Brunhart Arthur
- 14 Büchel Peter
- 15 Hilti Diana
- 16 Hilti Peter
- 17 Kranz Günther
- 18 Negele Gebhard
- 19 Oehri Dominik
- 20 Quaderer Harry
- 21 Vogt Thomas
  
- 22 Konzett Helen

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 21:

Schaffung eines Gesetzes über die Durchführung der internationalen Amtshilfe in  
Steuersachen; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Landesverwaltungspflege

(30.06.2010 / 17:04:53)

Anwesend: 22  
Ja: 21  
Nein: 1

Ja Stimmende: 21

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frommelt Doris
4	Kindle Elmar
5	Lampert Hubert
6	Lampert Peter
7	Lampert Wendelin
8	Wenaweser Stefan
9	Wohlwend Renate
10	Amann Marlies
11	Beck Doris
12	Beck Jürgen
13	Biedermann Gisela
14	Büchel Peter
15	Hilti Diana
16	Hilti Peter
17	Kranz Günther
18	Negele Gebhard
19	Oehri Dominik
20	Quaderer Harry
21	Konzett Helen

Nein Stimmende: 1

1	Brunhart Arthur
---	-----------------

## Traktandum 22:

Übereinkommen vom 11. August 2009 über die Zusammenarbeit und den Informationsaustausch in Steuersachen zwischen der Regierung des Fürstentums Liechtenstein und der Regierung des Vereinigten Königreichs von Grossbritannien und Nordirland, die Vereinbarung vom 11. August 2009 der Regierung des FL und Her Majesty's Revenue and Customs betr. die Kooperation in Steuersachen sowie das Gesetz über die Steueramtshilfe mit GB und Nordirland; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung

(30.06.2010 / 18:10:09)

Anwesend: 24  
Ja: 24  
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frommelt Doris
4	Gopp Rainer
5	Kindle Elmar
6	Lampert Hubert
7	Lampert Peter
8	Lampert Wendelin
9	Wenaweser Stefan
10	Wohlwend Renate
11	Amann Marlies
12	Beck Doris
13	Beck Jürgen
14	Biedermann Gisela
15	Brunhart Arthur
16	Büchel Peter
17	Hilti Diana
18	Hilti Peter
19	Kranz Günther
20	Negele Gebhard
21	Oehri Dominik
22	Quaderer Harry
23	Vogt Thomas
24	Konzett Helen

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 22:

Übereinkommen vom 11. August 2009 über die Zusammenarbeit und den Informationsaustausch in Steuersachen zwischen der Regierung des Fürstentums Liechtenstein und der Regierung des Vereinigten Königreichs von Grossbritannien und Nordirland, die Vereinbarung vom 11. August 2009 der Regierung des FL und Her Majesty's Revenue and Customs betr. die Kooperation in Steuersachen sowie das Gesetz über die Steueramtshilfe mit GB und Nordirland; 2. Lesung  
- Rückkommensantrag des Abg. Stefan Wenaweser

(30.06.2010 / 18:12:35)

Anwesend: 23

Ja: 8

Nein: 15

Ja Stimmende: 8

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frommelt Doris
4	Lampert Hubert
5	Lampert Peter
6	Lampert Wendelin
7	Wenaweser Stefan
8	Wohlwend Renate

Nein Stimmende: 15

1	Gopp Rainer
2	Amann Marlies
3	Beck Doris
4	Beck Jürgen
5	Biedermann Gisela
6	Brunhart Arthur
7	Büchel Peter
8	Hilti Diana
9	Hilti Peter
10	Kranz Günther
11	Negele Gebhard
12	Oehri Dominik
13	Quaderer Harry
14	Vogt Thomas
15	Konzett Helen

## Traktandum 31:

Abänderung des Offenlegungsgesetzes

- Abstimmung zum Antrag der Abg. Diana Hilti auf 2. und 3. Lesung

(30.06.2010 / 19:43:32)

Anwesend: 23

Ja: 22

Nein: 1

Ja Stimmende: 22

1 Batliner Christian  
2 Büchel Gerold  
3 Frommelt Doris  
4 Gopp Rainer  
5 Kindle Elmar  
6 Lampert Hubert  
7 Lampert Peter  
8 Wenaweser Stefan  
9 Wohlwend Renate

10 Amann Marlies  
11 Beck Doris  
12 Beck Jürgen  
13 Biedermann Gisela  
14 Brunhart Arthur  
15 Büchel Peter  
16 Hilti Diana  
17 Hilti Peter  
18 Kranz Günther  
19 Negele Gebhard  
20 Oehri Dominik  
21 Vogt Thomas

22 Konzett Helen

Nein Stimmende: 1

1 Lampert Wendelin

## Traktandum 31:

Abänderung des Offenlegungsgesetzes  
- Schlussabstimmung

(30.06.2010 / 19:46:18)

Anwesend: 23  
Ja: 23  
Nein: 0

Ja Stimmende: 23

1	Batliner Christian
2	Büchel Gerold
3	Frommelt Doris
4	Gopp Rainer
5	Kindle Elmar
6	Lampert Hubert
7	Lampert Peter
8	Lampert Wendelin
9	Wenaweser Stefan
10	Wohlwend Renate
11	Amann Marlies
12	Beck Doris
13	Beck Jürgen
14	Biedermann Gisela
15	Brunhart Arthur
16	Büchel Peter
17	Hilti Diana
18	Hilti Peter
19	Kranz Günther
20	Negele Gebhard
21	Oehri Dominik
22	Vogt Thomas
23	Konzett Helen

Nein Stimmende: 0